

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1471/2007

z dnia 13 grudnia 2007 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 753/2002 ustanawiające niektóre zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w odniesieniu do opisu, oznaczenia, prezentacji i ochrony niektórych produktów sektora wina

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

2) w art. 29 wprowadza się następujące zmiany:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

a) ustęp 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 53 ust. 1,

„b) Niemcy:

termin towarzyszący wskazaniu pochodzenia wina:

a także mając na uwadze, co następuje:

— »Qualitätswein«,

(1) Wykaz terminów określonych w art. 28 rozporządzenia Komisji (WE) nr 753/2002 ⁽²⁾ należy uzupełnić odpowiednimi terminami stosowanymi w Danii.

— »Prädikatswein«, uzupełniony terminem »Kabinett«, »Spätlese«, »Auslese«, »Beerenauslese«, »Troockenbeerenauslese« lub »Eiswein«,

(2) Wykaz tradycyjnych terminów szczególnych, określonych w art. 29 rozporządzenia (WE) nr 753/2002 oraz w załączniku III do tego rozporządzenia, należy zmienić tak, aby uwzględnić odpowiednie terminy stosowane w Niemczech, Słowenii i Słowacji.

— »Qualitätswein mit Prädikat«, uzupełniony terminem »Kabinett«, »Spätlese«, »Auslese«, »Beerenauslese«, »Troockenbeerenauslese« lub »Eiswein« do dnia 1 sierpnia 2009 r.”;

(3) Wziąwszy pod uwagę, że Niemcy wprowadziły zmiany w swoim ustawodawstwie z mocą od dnia 1 sierpnia 2007 r., zmiany dokonane w niniejszym rozporządzeniu, dotyczące wspomnianego państwa członkowskiego, muszą również być stosowane, począwszy od tej daty, w celu uniknięcia zakłóceń w wymianie handlowej na poziomie wspólnotowym.

b) ustęp 1 lit. o) otrzymuje brzmienie:

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 753/2002.

„o) Słowenia:

— »kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom« lub »kakovostno vino ZGP« po tych terminach może być dodane określenie »mlado vino«,

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

— »vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem«, »vino PTP« lub »renome«,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 753/2002 wprowadza się następujące zmiany:

— »vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom«, »vrhunsko vino ZGP« lub »eminentno«; temu terminowi może towarzyszyć określenie »pozna trgatev«, »izbor«, »jagodni izbor«, »suhi jagodni izbor«, »ledeno vino«, »arhivsko vino« lub »arhiva« lub »starano vino« lub »salmno vino“;

1) w art. 28 akapit pierwszy dodaje się tiret w brzmieniu:

c) ustęp 1 lit. p) otrzymuje brzmienie:

„— »regional vin« w przypadku win stołowych pochodzących z Danii;”;

„p) Słowacja:

nazwy towarzyszące wskazaniom pochodzenia wina:

⁽¹⁾ Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 118 z 4.5.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1207/2007 (Dz.U. L 272 z 17.10.2007, str. 23).

— »akostné víno«,

- »akostné víno s prívlastkom« plus »kabinetné«, »neskorý zber«, »výber z hrozna«, »bobuľový výber«, »hroziakový výber«, »cibébový výber«, »slamové víno«, »ľadový zber«,

oraz następujące określenia:

- »esencia«,
- »forditáš«,
- »másľáš«,
- »samorodné«,
- »výberová esencia«,
- »výber ... putňový«, uzupełnione numerami 3–6.”;

d) w ust. 2 skreśla się lit. a);

e) w ust. 2 dodaje się literę w brzmieniu:

„j) Słowacja:

- »sekt vinohradníckej oblasti«,
- »pestovateľský sekt.“

3) w załączniku III wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 1 ust. 2 lit. a) i d) oraz art. 1 ust. 3 stosuje się od dnia 1 sierpnia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Wiersze dotyczące Niemiec w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 753/2002 otrzymują brzmienie:

„NIEMCY					
Tradycyjne terminy szczególne, o których mowa w art. 29					
Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Qualitätswein mit Prädikat (*)/Q.b.A. m. Pr./Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Auslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki	—	Szwajcaria
Beerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Kabinett	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Spätlese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki	—	Szwajcaria
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Terminy, o których mowa w art. 28					
Landwein	Wszystkie	Wino stołowe z GI	niemiecki		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Badisch Rotgold	Baden	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Ehrentrudis	Baden	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino stołowe z GI Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Klassik lub Classic		Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Riesling-Hochgewächs	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Schillerwein	Württemberg	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Weißherbst	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	niemiecki		
Winzersekt	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	niemiecki		

(*) Ten tradycyjny specyficzny termin może być stosowany w odniesieniu do wina butelkowanego przed dniem 1 sierpnia 2009 r.*